

2043-
1250002464

Spruzit® AF

Schädlingsfrei Anti-ravageurs Insetticida

Spruzit® AF Schädlingsfrei ist ein breit wirksames Spritzmittel. Es bekämpft adulte Insekten, Larven und Eier an Zierpflanzen und Kohlgemüse.

Anwendungsgebiete: Zierpflanzen: Blattläuse, Thripse, Weisse Fliegen, Spinnmilben, Woll-/Schildläuse. Gemüsebau (Kohlarten): Blattläuse, Thripse, Weisse Fliegen. Wartezeit bis zur Ernte: 1 Woche.

Aufwandmengen und Informationen zur Anwendung siehe Innenseite.

Spruzit® AF Anti ravageurs est un spray particulièrement efficace à base de matières premières naturelles. Contre les insectes adultes, les larves et les oeufs sur les plantes ornementales et le chou.

Domaines d'application : Plantes ornementales : pucerons, thrips, mouches blanches, araignées rouges, pucerons lanigères et cochenilles. Cultures maraîchères (choux) : pucerons, thrips, mouches blanches. Temps d'attente jusqu'à la récolte : 1 semaine.

Dosage et informations concernant l'utilisation : voir page intérieure.

Spruzit® AF Insetticida è un pesticida di grande efficacia composto da sostanze naturali. Contro insetti adulti, larve e uova su piante ornamentali e cavolo.

Campi di applicazione: Piante ornamentali: afidi, tripidi, aleurodidi, ragni rossi, coccidi. Coltivazione di verdure (crocifere): afidi, tripidi, aleurodidi. Durata di attesa per il raccolto: 1 settimana.

Per le percentuali di applicazione e le informazioni sull'utilizzo vedere all'interno della confezione.

Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen. Bienengefährlich. Bewilligt für die nichtberufliche Verwendung.

Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir hors de portée des enfants. Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage. Dangereux pour les abeilles. Convient à une utilisation non-professionnelle.

Per le indicazioni sulla protezione dell'utente, vedi lato interno.

Insektizid, Akarizid/Insecticide, Acaricide/Insetticida, Acaricida:

AL Flüssigkeit zur unverdünnten Anwendung/
AL solution liquide, à utiliser pure/AL liquido
(utilizzo senza diluizione); Wirkstoffgehalt/
Teneur/Tenore: 0.825 % Rapsöl/huile
de colza/Olio di colza (8.25 g/l), 0.005 %
Pyrethrine/pyréthrines/Piretrine (0.05 g/l);
Eidg. Kontr. Nr./NO de contr. féd./
Numero federale di omologazione: W 6670

Bewilligungsinhaber/Titulaire de
l'autorisation/Titolare dell'autorizzazione:
GNS Consult AG

Konstanzerstrasse 19 · 8274 Tägerwilen

® = reg. trademark W. Neudorff GmbH KG
An der Mühle 3 · 31860 Emmerthal
Germany
www.neudorff.de

Vertrieb Schweiz/Distribuer pour la Suisse/
Distribuito da:
Neogard AG · Industriestrasse 783
5728 Gontenschwil · Tel. +41 62 767 00 50
www.neudorff.ch

**Nettoinhalt/
contenu net/
contenuto netto: 500 ml**



4 005240 158340

**Hier öffnen!
Ouvrir ici!
Aprire qui!**



Anwendung:Vor Gebrauch

kräftig schütteln! Gebrauchsfertiges

Kontaktinsektizid und -akarizid. Alle Pflanzenteile

mit dem anwendungsfertigen Spruzit AF Schädlingfrei

gründlich tropfnass einsprühen, Blattunterseiten mitbehandeln.

Untergrund vor der Spritzung abdecken. Maximal 4 Behandlungen pro

Kultur (Kohlarten) und Jahr (Zierpflanzen). Zierpflanzen: Erste Behandlung bei

Befallsbeginn, bei Bedarf nach 7-14 Tagen wiederholen. Pflanzen nicht bei Sonnenlicht

und warmen Temperaturen, sondern vorzugsweise abends behandeln, da sonst Schäden

an Kulturpflanzen auftreten können. Weichblättrige Zierpflanzen, Farne, Oleander und Blüten

können empfindlich reagieren. Keine Anwendung bei Weihnachtssternen.

Erste-Hilfe-Massnahmen: Nach Einatmen für Frischluft sorgen. Bei Beschwerden ärztlicher

Behandlung zuführen. Bei Berührung mit der Haut mit Wasser und Seife abwaschen. Bei Berührung

mit den Augen gründlich mit viel Wasser ausspülen und Arzt konsultieren. Nach Verschlucken: Bei

auftretenden Beschwerden Arzt aufsuchen.

Allgemeine Auflagen: Nur im Hausgarten anwenden. Gefährlich für Bienen - Darf nur ausserhalb

des Bienenfluges am Abend mit blühenden oder Honigtau aufweisenden Pflanzen in Kontakt kommen.

Anwendung im geschlossenen Gewächshaus sofern keine Bestäuber zugegen sind. Zum Schutz von

Gewässerorganismen muss sichergestellt werden, dass bei der Anwendung kein Sprühnebel in Ober-

flächengewässer gelangt.

Hinweise zur Lagerung und Entsorgung: Nur im Originalbehälter aufbewahren. Vor Frost schützen.

Entleerte Verpackung nicht wiederverwenden. Teilentleerte Verpackung der Verkaufsstelle zurückgeben oder

einer Sammelstelle für Sonderabfälle übergeben. Entleerte Verpackung mit dem Siedlungsabfall entsorgen.

Utilisation : Bien secouer avant emploi ! Insecticide/-acaricide de contact prêt à l'emploi. Bien

asperger toutes les parties de la plante à l'aide de Spruzit anti ravageurs prêt à l'emploi de façon qu'elles

soient complètement humectées, sans oublier de traiter le dessous des feuilles. Couvrir le sol avant de

traiter. Au maximum 4 traitements par culture (Types de chou) et par an (Plantes ornementales). Plantes

ornementales: Première application avant le début d'une contamination parasitaire. Répéter le traitement

si nécessaire après 1 à 2 semaines. Ne pas traiter les plantes à la lumière du soleil ni lorsque la tempéra-

ture est élevée, mais le soir de préférence. Les plantes ornementales à feuillage tendre, les fougères, les

lauriers roses et les fleurs peuvent mal réagir au produit. Ne pas appliquer sur les poinsettias.

Premiers secours : Après inhalation : Assurer un apport d'air frais. En cas de malaise, conduire le

malade auprès d'un médecin. En cas de contact avec la peau, laver à l'eau savonneuse. En cas de contact

avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste. Après

ingestion : En cas de malaise, conduire le malade auprès d'un médecin.

Conditions générales : A n'employer qu'en jardin familial. Dangereux pour les abeilles - Peut

uniquement entrer en contact avec des plantes fleuries ou présentant du miellat en dehors du vol

d'abeilles le soir. Application dans une serre fermée dans la mesure où aucun pollinisateur n'est présent.

Pour protéger les organismes aquatiques, il faut veiller à ce que, lors de l'utilisation, le produit pulvérisé

ne parvienne pas dans les eaux de surface.

Stockage et élimination : Conserver uniquement dans l'emballage d'origine. Protéger contre le gel.

Ne pas réutiliser l'emballage vide. Rapporter les produits partiellement utilisés en magasin ou dans des

points d'apport spécifiques. Jeter l'emballage vide à la déchetterie.

Applicazione:Agitare bene prima dell'uso! Insetticida/-acaricida da contatto pronto per l'uso.

Irrorare tutte le parti della pianta, compreso il lato inferiore delle foglie, con il prodotto Spruzit Insetti-

cida, fino a farle grondare Coprire il fondo prima di spruzzare. Max. 4 trattamenti per coltura (Tipi di

cavolo) l'anno (Piante ornamentali). Piante ornamentali: Prima applicazione all'inizio di un infestazione.

Se necessario, ripetere l'applicazione dopo 7-14 giorni. Non usare il prodotto alla luce diretta del sole

e con alte temperature, ma preferibilmente la sera, in quanto i parassiti potrebbero manifestarsi sulle

piantecoltivate. Piante ornamentali a foglia tenera, felci, oleandro e fiori possono avere reazioni di

ipersensibilità. Non applicare sulle Stelle di Natale.

Per le indicazioni sulla protezione dell'utente: Nocivo per gli organismi acquatici con effetti

di lunga durata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Per evitare rischi per la salute umana e per

l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo conten-

tore. Pericoloso per le api. Autorizzato per l'utilizzazione non professionale.

Misure di primo soccorso: In seguito ad inalazione: Far affluire aria fresca. In caso di disturbi

ricorrere alle cure mediche. In caso di contatto con la pelle lavare la parte interessata abbondante-

mente con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi lavare a fondo con abbondante acqua e

consultare il medico. In seguito ad ingestione: Se si verificano disturbi, rivolgersi al medico.

Condizioni generali: Applicare solo in giardino. Pericoloso per le api - Deve venire a contatto con

le piante in fiore o che presentano la melata solo al di fuori del volo delle api di sera. Applicazione nelle

serre chiuse solo se non sono presenti impollinatori. Per garantire la protezione degli organismi acqu-

atici, è necessario assicurare che durante l'applicazione non fluisca nebbia sull'acqua di superficie.

Indicazioni alla conservazione e eliminazione: Conservare solo nella confezione originale.

Proteggere dal gelo. Non riutilizzare la confezione vuota. Riconsegnare la confezione semivuota al

punto vendita o smaltire in un centro di raccolta per rifiuti speciale. Smaltire la confezione del tutto

vuota nei rifiuti domestici.